



Генеральная Ассамблея

Пятьдесят девятая сессия

Официальные отчеты

Distr.: General
28 February 2005
Russian
Original: English

Второй комитет

Краткий отчет о 34-м заседании,

состоявшемся в Центральном учреждении, Нью-Йорк, во вторник, 16 ноября 2004 года, в 15 ч. 00 м.

Председатель: г-н Бернардини (заместитель Председателя Комитета)..... (Италия)

Содержание

Пункт 85 повестки дня: Устойчивое развитие (*продолжение*)

- b) Дальнейшее осуществление Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств (*продолжение*)

Пункт 44 повестки дня: Использование информационно-коммуникационных технологий в целях развития

Пункт 92 повестки дня: Подготовка кадров и научные исследования

- a) Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций
- b) Университет Организации Объединенных Наций

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации *в течение одной недели после даты издания* на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, комната DC2-750 (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza).

Поправки будут изданы после окончания сессии в отдельном для каждого комитета документе, содержащем только исправления.

В отсутствие г-на Баларесо (Перу) место Председателя занимает заместитель Председателя Комитета г-н Бернардини (Италия)
Заседание открывается в 27 ч. 20 м.

Пункт 85 повестки дня: Устойчивое развитие
(продолжение) (A/C.2/59/L.34)

в) Дальнейшее осуществление Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств *(продолжение)*

Проект резолюции о поощрении комплексного подхода к использованию района Карибского моря в контексте устойчивого развития (A/C.2/59/L.34)

1. **Г-н Рамсен** (Новая Зеландия) говорит, что проведение консультаций по этому проекту резолюции при его посредничестве позволило достичь консенсуса по всем пунктам, кроме четырнадцатого пункта преамбулы, который представляет собой точную копию четырнадцатого пункта преамбулы предыдущей резолюции по этому вопросу — резолюции 57/261.
2. **Председатель** говорит, что представитель Соединенных Штатов Америки просит провести по четырнадцатому пункту преамбулы заносимое в отчет о заседании голосование.
3. **Г-н Хаккет** (Барабадос), выступая от имени Карибского сообщества (КАРИКОМ), Гватемалы, Коста-Рики, Кубы, Никарагуа и Панамы, выражает озабоченность по поводу просьбы о проведении отдельного голосования по четырнадцатому пункту преамбулы, отметив при этом, что идентичный пункт преамбулы был уже ранее согласован и принят Генеральной Ассамблеей без голосования в ее предыдущих резолюциях 54/223, 55/203 и 57/261 по вопросу поощрения комплексного подхода к использованию района Карибского моря в контексте устойчивого развития. В этом пункте говорится об уязвимости стран Карибского бассейна в связи с участвовавшими случаями стихийных бедствий и ростом мощи их разрушительной силы. КАРИКОМ рассчитывает на то, что делегации проявят сочувствие и солидарность с народами стран Карибского бассейна в этом вопросе, особенно после недавнего разрушения, вызванного сезоном ураганов, прокатившихся по региону. Ураганы оставили после себя

огромное число человеческих жертв, разрушили или повредили около 90 процентов жилья на Гренаде, сделав бездомными почти 50 процентов населения острова. Он выражает надежду, что делегации проголосуют в поддержку этого пункта преамбулы.

4. **Г-н Аль-Атба** (Катар), выступая от имени Группы 77 и Китая, говорит, что просьба о проведении голосования по четырнадцатому пункту преамбулы вызывает сожаление, особенно с учетом огромных разрушений, вызванных недавними ураганами в Карибском регионе. Он настоятельно призывает делегации проголосовать в поддержку этого пункта преамбулы.

5. **Г-жа Тамлин** (Соединенные Штаты Америки), выступая с разъяснением мотивов голосования до проведения голосования, говорит, что ее делегация будет голосовать против четырнадцатого пункта преамбулы проекта резолюции. Этот текст является с научной точки зрения неверным и вводящим в заблуждение, поскольку нет достаточных данных, свидетельствующих о тенденции увеличения числа случаев и разрушительной силы таких экстремальных природных явлений, как ураганы, наводнения и засухи, или стихийных бедствий во всем мире. Последствия этих явлений усугубляются из-за действия различных факторов, а не из-за самих явлений.

6. Ее делегация с пониманием относится к озабоченностям, которые высказываются государствами Карибского бассейна, и признает, что 2004 год особо отличался увеличением числа и разрушительной силы экстремальных погодных явлений, включая недавнюю серию ураганов и связанных с ними разрушений. Тем не менее, имеющиеся данные не дают оснований для утверждения, что эти явления представляют собой цепочку какой-то долгосрочной тенденции. Имеющиеся данные скорее свидетельствуют о том, что это является частью десятилетнего природного цикла погодных колебаний. Более того, формулировки предполагают наличие причинно-следственной связи между изменением климата и нынешними экстремальными погодными явлениями, хотя на самом деле такая связь не установлена. Этот пункт преамбулы также в достаточной степени не отражает различные причины уязвимости стран.

7. Соединенные Штаты предложили альтернативный текст, в котором признаются недавние разрушения в Карибском регионе, однако в нем дела

ется попытка ограничить выводы только такими формулировками, которые могут быть оправданы на основании имеющихся знаний. В частности, в нем делается попытка исправить двусмысленность в определении роли изменения климата в порождении недавних погодных явлений, в отличие от роли климатических колебаний. Тем не менее, Соединенные Штаты разделяют озабоченность государств Карибского бассейна в отношении последствий таких явлений. Так 10 ноября ее правительство объявило о выделении помощи на общую сумму в размере 100 млн. долл. США для стран, которые особенно сильно пострадали от ураганов «Чарли», «Франсис», «Иван» и «Жан», в дополнение уже предоставленной помощи в размере около 19 млн. долл. США.

8. Проводится заносимое в отчет о заседании голосование.

Голосовали за:

Австралия, Австрия, Азербайджан, Албания, Алжир, Андорра, Аргентина, Антигуа и Барбада, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Беларусь, Белиз, Болгария, Буркина-Фасо, Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Бутан, Венгрия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Гайана, Гана, Гватемала, Гвинея, Германия, Гренада, Греция, Грузия, Дания, Демократическая Республика Конго, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Индия, Индонезия, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Камбоджа, Казахстан, Канада, Катар, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Корейская Народно-Демократическая Республика, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Лесото, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Маршалловы Острова, Мексика, Мозамбик, Монако, Монголия, Намибия, Непал, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Оман, Пакистан, Панама, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Российская Федерация, Руанда, Сальвадор, Сан-Марино, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Сербия и Черногория, Сингапур,

Сирийская Арабская Республика, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Суринам, Таиланд, Тимор-Лешти, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Украина, Уругвай, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Чешская Республика, Чили, Швейцария, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Эстония, Южная Африка, Ямайка.

Голосовали против:

Соединенные Штаты Америки.

Воздержались:

Кот-д'Ивуар, Эфиопия, Япония.

9. Четырнадцатый пункт преамбулы проекта резолюции A/C.2/59/L.34 принимается 121 голосом против 1 при 3 воздержавшихся.

10. **Г-н Эррера де Абрю** (Боливарианская Республика Венесуэла) высказывает оговорки в отношении шестого и двадцать пятого пунктов преамбулы и пункта 4 постановляющей части, где содержится прямая ссылка на Конвенцию Организации Объединенных Наций по морскому праву. Его страна не является участником Конвенции и нормы, содержащиеся в этой Конвенции, в соответствии с обычным международным правом не применимы к его стране, за исключением тех из них, которые она специально признала или признает в будущем путем их включения в свое внутреннее законодательство. Тем не менее, в знак исторической солидарности со своими соседями в Карибском регионе его страна голосовала за проект резолюции.

11. *Проект резолюции A/C.2/59/L.34 принимается.*

12. *Проект резолюции A/C.2/59/L.17 снимается.*

Пункт 44 повестки дня: Использование информационно-коммуникационных технологий в целях развития (A/59/80-E/2004/61, A/59/80/Согр.1-E/2004/61/Согр.1, A/59/207, A/59/563 и A/C.2/59/3)

Пункт 92 повестки дня: Подготовка кадров и научные исследования

а) Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций (A/59/14 и A/59/150)

б) Университет Организации Объединенных Наций (A/59/31 и A/59/566)

13. **Г-н Хан** (Исполнительный координатор, Целевая группа по информационно-коммуникационным технологиям, и Директор Отдела поддержки Экономического и Социального Совета и координации, Департамент по экономическим и социальным вопросам) вносит на рассмотрение записку Генерального секретаря, препровождающую доклад Генерального секретаря Международного союза электросвязи (МСЭ) о первом этапе и процессе подготовки ко второму этапу Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества (A/59/80-E/2004/61 и Согг.1). Всемирная встреча на высшем уровне, состоявшаяся в Женеве в декабре 2003 года, была призвана стать глобальной платформой для всех основных субъектов — правительств, учреждений Организации Объединенных Наций, частного сектора и гражданского общества, которые должны были выработать общую концепцию и общее понимание информационного общества. Главные итоги первого этапа Всемирной встречи отражены в двух основных документах — в Декларации принципов и Плане действий, в которых подчеркивается, что создание открытого, доступного для всех, ориентированного на развитие информационного общества является важнейшей предпосылкой для достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия.

14. Для дальнейшего продвижения вперед после Женевы декларация принципов и план действий призывают Генерального секретаря создать рабочую группу по управлению Интернетом и целевую группу по механизмам финансирования для преодоления разрыва в цифровых технологиях. Международное сообщество проявляет огромный интерес к ходу подготовки второго этапа Саммита, который состоится в Тунисе в ноябре 2005 года. Необходимо сохранить динамику, добрую волю и консенсус, которых удалось достичь среди участвующих субъектов в ходе первого этапа Встречи в Женеве. Организация Объединенных Наций готова оказывать содействие в проведении второго этапа и будет вместе с Целевой группой МСЭ и принимающей страной делать все для успешного завершения Встречи в Тунисе. Кроме того, важно добиться того, чтобы правительства и другие заинтересованные субъекты осознали тесную связь между достижением целей в области развития, сформули-

рованных в Декларации тысячелетия, проведением обзора хода осуществления Декларации тысячелетия, который состоится в 2005 году на мероприятии высокого уровня в рамках Генеральной Ассамблеи, и результатами Тунисской встречи. Построить действительно открытое и доступное для всех информационное общество не возможно без ускорения развития и сокращения масштабов нищеты; при этом важная роль в достижении целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, отводится использованию информационно-коммуникационных технологий. Две встречи на высшем уровне не только близки между собой хронологически, но и взаимосвязаны их общей задачей. Поэтому необходимо сохранить многосубъектный характер этого мероприятия для создания действительно глобального партнерства с тем, чтобы поставить информационно-коммуникационные технологии на службу активизации развития и искоренения нищеты. При этом руководители правительств, частного сектора и гражданского общества должны продемонстрировать свою неизменную приверженность этому курсу путем участия в работе тунисского этапа на самом высоком уровне для упрочения глобального партнерства в интересах развития с использованием информационно-коммуникационных технологий в качестве стратегического инструмента достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия.

15. Представляя доклад Генерального секретаря под названием «Использование информационно-коммуникационных технологий в целях развития: ход осуществления резолюции 57/295 Генеральной Ассамблеи» (A/59/563), оратор говорит, что за последний год Организация Объединенных Наций сделала значительный шаг вперед в разработке эффективной и практически полезной общесистемной стратегии в области информационно-коммуникационных технологий и определении путей ее реализации. Поставлена амбициозная задача — превратить Организацию Объединенных Наций в настоящую сеть организаций с широкой базой знаний, способную предоставлять странам согласованные практические рекомендации по разработке всеобъемлющих, перспективных стратегий использования информационно-коммуникационных технологий в интересах достижения экономического и социального прогресса. Информационно-коммуникационные технологии открывают невиданные возможно

сти для общесистемного использования знаний и накопления знаний.

16. Стратегия Организации Объединенных Наций в области информационно-коммуникационных технологий должна служить делу повышения эффективности Организации и укрепления ее потенциала по оказанию содействия странам в применении информационно-коммуникационных технологий для достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Стратегия была разработана для освоения возможностей таких технологий, внедрения стандартов и более рационального использования инвестиций при предоставлении услуг государствам-членам. Составной частью стратегии является Хартия Организации Объединенных Наций в области ИКТ (A/59/563, приложение I).

17. **Г-н Джайвеера** (Директор Отдела развития коммуникаций, Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО)) вносит на рассмотрение доклад Генерального директора ЮНЕСКО об использовании средств коммуникации в интересах программ развития в системе Организации Объединенных Наций (A/59/207). Коммуникация призвана играть важную роль в содействии процессу развития путем расширения осведомленности людей о реальном положении вещей и возможностях реализации позитивных перемен. Все программы развития должны быть транспарентными для тех, кому они предназначены, и должны осуществляться под пристальным контролем гражданского общества, способного отстаивать свои интересы и участвовать в выработке политики и реализации программ.

18. Повышение роли коммуникации как инструмента содействия развитию предполагает необходимость расширения возможностей людей в области использования важной информации с помощью комплекса взаимозависимых каналов — начиная от межличностного общения на низовом уровне и кончая различными и плюралистическими средствами массовой информации на местном и национальном уровнях. Это предполагает необходимость разработки стратегий, направленных на расширение участия населения в процессах демократического управления государством, и создания благоприятной обстановки, позволяющей свободным и плюралистическим средствам массовой информации проводить расследования по различным вопросам раз-

вития, включая решение задач по достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия.

19. Отметив, что удовлетворение потребностей бедных и обездоленных слоев населения в области информации и коммуникации является важным компонентом реализации более широкой стратегии борьбы с нищетой и социальной изоляцией, он подчеркивает необходимость расширения доступа к средствам коммуникации, особенно среди немущих и обездоленных слоев населения. В заключении он обращает внимание Комитета на выводы и рекомендации доклада.

20. **Председатель** просит предоставить более подробную информацию о Глобальном форуме, который намечено созвать в Берлине в ходе седьмого совещания Целевой группы Организации Объединенных Наций по ИКТ. В частности, он хотел бы узнать, какие надежды Целевая группа связывает с работой Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества и какой вклад в этот процесс предполагает внести Форум.

21. **Г-н Хан** (Исполнительный координатор, Целевая группа по информационно-коммуникационным технологиям, и Директор Отдела поддержки Экономического и Социального Совета и координации, Департамент по экономическим и социальным вопросам) говорит, что созыв Глобального форума приурочен к проведению двухгодичного совещания Целевой группы в ноябре 2004 года. Форум открыт для участия всех секторов и субъектов и уже пользуется огромной поддержкой. В его работе, как ожидается, примут участие свыше 500 представителей частного сектора и деловых кругов, гражданского общества и директивных органов из развитых и развивающихся стран мира. Работа будет сосредоточена на обсуждении вопросов содействия созданию благоприятной внутренней и международной обстановки для эффективного использования ИКТ в интересах развития, особенно с точки зрения стимулирования инвестиций в сектор ИКТ и использования ИКТ для осуществления проектов развития в развивающихся странах.

22. Вслед за ноябрьскими мероприятиями Целевая группа намерена также развернуть инициативы на национальном, субрегиональном и региональном уровнях. Они будут проведены в сотрудничестве с такими международными учреждениями, как Про-

грамма развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), Международный союз электросвязи (МСЭ), Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД) и Всемирный банк, а также с участием региональных комиссий и компаний частного сектора. Эти инициативы предусматривают проведение учебных мероприятий, ознакомление с нормативно-правовыми вопросами и укрепление институционального потенциала в развивающихся странах в предстоящие два года, которые призваны внести прямой вклад в осуществление Плана действий, принятого на Всемирной встрече на высшем уровне в Женеве.

23. Кроме того, Целевая группа предполагает организовать во всех регионах серию форумов по вопросам управления Интернетом, которые позволят выявить мнения участников из всех регионов и довести их до сведения рабочей группы по управлению Интернетом и Целевой группы по ИКТ на втором подготовительном совещании в феврале 2005 года.

24. **Г-н Буасар** (Директор-исполнитель Учебного и научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций) говорит, что в рассматриваемый период деятельность Учебного и научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций вышла на уровень охвата порядка 150 практикумов и семинаров в год, в которых принимает участие более 8000 человек из всех стран мира. Большинство мероприятий были связаны с изучением вопросов социального и экономического развития, а за ними идут вопросы регулирования международных отношений и вопросы многосторонней дипломатии. Хиросимское отделение ЮНИТАР для стран Азии и Тихого океана через первый год своего существования уже хорошо зарекомендовало себя в регионе, и недавно в Таджикистане было открыто бюро по осуществлению проектов. ЮНИТАР имеет стабильное финансовое положение: его программы финансируются за счет специальных целевых субсидий, которые позволяют получать гораздо более эффективные результаты по сравнению с финансированием за счет добровольных взносов.

25. Он пользуется предоставленной ему возможностью, чтобы описать три действующие программы, отражающие философию практических действий, которой ЮНИТАР руководствуется в своей работе: программа по удовлетворению четко обозна-

ченных потребностей; программа по систематическому укреплению межучрежденческого сотрудничества; и программа по обеспечению гибкости и творческого подхода в деятельности Института. Эти программы также отражают оперативную стратегию ЮНИТАР, направленную не на расширение, а на повышение эффективности программ, с акцентом на их качество, а не на количество.

26. Касаясь вопросов организации обучения и создания потенциала в области обращения с химическими веществами и удаления отходов, оратор говорит, что Институт разработал методологию установления национальных показателей для определения элементов, препятствующих осуществлению решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию. Эта методология была принята на вооружение Глобальным экологическим фондом (ГЭФ) и другими крупными международными органами; была также разработана программа обучения для специалистов из развивающихся стран в целях оказания им содействия в подготовке национальных планов действий. Институт принимал активное участие в проведении международного анализа накопленного опыта в укреплении потенциала в области использования научно обоснованных методов обращения с химическими веществами и строил свою работу на основе учета взаимосвязи между различными международно-правовыми документами.

27. ЮНИТАР играл ведущую роль в подготовке национальной программы укрепления потенциала в рамках реализации планов действий в области смягчения последствий изменения климата. Эта программа разрабатывалась в тесном сотрудничестве с секретариатом Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций по изменению климата, Программой развития Организации Объединенных Наций, Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде, а также группой экспертов, представляющих наименее развитые страны, при поддержке со стороны ряда доноров.

28. Вторая программа, о которой говорится в пунктах 24-26 документа A/59/14, была предназначена для инструктажа и отчетов специальных представителей и посланников Генерального секретаря и для передачи полезных уроков и опыта старшими сотрудниками, работающими на высоких должностях подобного уровня. Этот проект осуществлялся в тесном сотрудничестве с Департаментом опера-

ций по поддержанию мира и Департаментом по политическим вопросам с участием высокопоставленных должностных лиц системы Организации Объединенных Наций.

29. Третья программа связана с налаживанием партнерских отношений типа II, предусмотренных на Всемирной встрече на высшем уровне по устойчивому развитию. Институт создал учебную сеть для местных участников в рамках программы децентрализованного сотрудничества, в которой участвуют межправительственные организации, государственные структуры, всемирные и региональные ассоциации местных органов власти, неправительственные организации и структуры частного сектора. В докладе Группы видных деятелей по вопросу отношений между Организацией объединенных Наций и гражданским обществом (A/58/817) содержится четкая рекомендация о целесообразности подготовки кадров под эгидой ЮНИТАР.

30. Параллельно с осуществлением этих учебных программ и мер по укреплению потенциала ЮНИТАР и Программа Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат) приступили к проведению исследования по изучению проблем расширения доступа к базовым услугам, по которому были организованы ряд консультаций. Результаты этой работы должны внести важный вклад в деятельность Совета управляющих ООН-Хабитат и Комиссии по устойчивому развитию с возможным рассмотрением итогов работы последней Экономическим и Социальным Советом и на Всемирной встрече на высшем уровне по обзору осуществления Декларации тысячелетия. Расширение сотрудничества в этой области будет способствовать более глубокому пониманию проблем, связанных с обеспечением доступа к базовым услугам, принятию мер по регулированию социальной сферы и осуществлению твердых и неотложных шагов, направленных на повышение уровня жизни наиболее обездоленных слоев населения.

31. Всем известно, что недостатки в деятельности Института были обусловлены чрезвычайно низким уровнем поступления добровольных взносов в Общий фонд, который был к тому же обременен высоким уровнем расходов на арендную плату и содержание помещений. Он обращается к государствам-членам с призывом поддержать просьбу ЮНИТАР к Пятому комитету о предоставлении Институту бесплатных помещений в Нью-Йорке и Женеве, а так-

же рассмотреть вопрос о повышении размеров своих добровольных взносов в Общий фонд.

32. **Г-н Ван Гинкель** (Ректор Университета Организации Объединенных Наций), указывая на непрерывное развитие Университета Организации Объединенных Наций (УООН) как мозгового центра системы Организации Объединенных Наций, говорит, что Университет получает все более широкое признание за его работу, особенно в области научных исследований и укрепления кадрового потенциала. Анализируя разделы части II доклада Совета Университета Организации Объединенных Наций, содержащегося в документе A/59/31, он раскрывает достижения Университета в главных направлениях его деятельности: вопросы мира и управления и вопросы защиты окружающей среды и устойчивого развития. Среди ключевых проектов, реализованных в 2004 году, оратор отмечает ряд исследований по изучению различных аспектов обеспечения безопасности и развития человека, в частности таких вопросов, как последствия иракского конфликта, процессы глобализации и международный порядок и правосудие, а также серию проектов по таким актуальным темам, как устойчивое землепользование, водоснабжение и санитария и рациональное использование природных ресурсов.

33. Ряд мероприятий в области укрепления потенциала и институционального развития, а также в сфере коммуникаций и информационно-просветительской деятельности были проведены по линии УООН совместно с крупными международными организациями и академическими и научно-исследовательскими институтами. Университет стремился повысить эффективность своих внутренних и внешних связей путем укрепления кадров в этом секторе и обеспечения высокого уровня пропаганды своей работы с использованием средств массовой информации и сетевых он-лайнных каналов связи.

34. Университет продолжал добиваться повышения качества, актуальности и пропаганды своих научных исследований и развития своего потенциала. Коллективные усилия Центра УООН и его научно-исследовательских и учебных центров, программ и широкой сети сотрудничающих и ассоциированных институтов будут и впредь направлены на решение проблем, которые вызывают особую озабоченность Организации Объединенных Наций и ее государств-членов.

35. **Г-н Че Сунсюю** (Китай) говорит, что УООН вносит важный вклад в реализацию основных целей упрочения мира, защиты окружающей среды и обеспечения устойчивого развития на основе создания информационных сетей внутри и за пределами системы Организации Объединенных Наций в целях расширения обмена научными знаниями по наиболее актуальным вопросам, которыми занимается Организация. Китай всегда оказывал поддержку и сотрудничал с Университетом Организации Объединенных Наций, и при поддержке его страны при Университете был создан Международный институт технологии программного обеспечения. Китай надеется на дальнейшее развитие партнерских связей, установленных с Университетом некоторыми национальными академическими институтами его страны.

36. В области укрепления мира, развития и сотрудничества появляются новые проблемы и препятствия. Университет Организации Объединенных Наций должен укреплять взаимодействие с другими органами системы Организации Объединенных Наций и вносит еще более весомый вклад в деятельность Организации Объединенных Наций. При этом необходимо добиваться, чтобы деятельность Университета была практически полезной и экономически эффективной.

37. **Г-н Лоло** (Нигерия) приветствует устойчивый прогресс, достигнутый ЮНИТАР, которому удалось вновь занять свое достойное место в системе Организации Объединенных Наций. Институт должен и дальше расширять свои партнерские связи с другими органами системы Организации Объединенных Наций. Необходимо разработать целый круг учебных программ и мероприятий, направленных на содействие решению проблем развития и изучение вопросов регулирования международных отношений.

38. К сожалению, ресурсная база Института прежнему остается слабой. Финансирование деятельности Института осуществляется, прежде всего, за счет пожертвований, добровольных взносов и специальных целевых субсидий. Лишь немногие государства-члены вносят взносы в Общий фонд, а участниками программ Института являются порой страны, которые по той или иной причине прекратили оказывать ему свою поддержку. Страны, которые еще не вносят взносы или которые не возобновили взносы, должны рассмотреть вопрос о внесе-

нии взносов в ЮНИТАР с учетом соответствующей рекомендации Генерального секретаря. ЮНИТАР смог бы предоставлять государствам-членам более качественные услуги при решении проблем, связанных с высокими расходами на аренду и содержание помещений и погашением накопившегося долга. ЮНИТАР должен пользоваться такими же льготами бесплатного предоставления помещений и покрытия расходов на их содержание, какими пользуется Научно-исследовательский институт социального развития Организации Объединенных Наций.

39. **Г-н Хачани** (Тунис) говорит, что прогресс в области информационно-коммуникационных технологий не всегда сопровождается справедливым распределением его благ. Существование разрыва в цифровых технологиях, характерного для международной обстановки, испытывающей влияние различных экономических, социальных, политических и культурных проблем, служит наиболее ярким примером распространения нищеты. При грамотном использовании информационно-коммуникационных технологий с учетом местных условий эти механизмы являются мощными стимуляторами экономического роста и развития человеческого потенциала и открывают широкие возможности для налаживания партнерских отношений и привлечения инвестиций. Поэтому внедрение таких технологий как стратегических инструментов развития сейчас приобретает особое значение.

40. Тунис выступает в числе инициаторов созыва Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества и убежден в том, что этот Саммит станет важной международной вехой в решении проблемы «цифровой пропасти». Всемирная встреча предоставляет международному сообществу историческую возможность решать проблему разрыва в цифровых технологиях в рамках реализации стратегического партнерства, направленного на обеспечение экономического роста, развитие человеческого потенциала и налаживание диалога между цивилизациями.

41. Проведение Саммита в два этапа — сначала в Швейцарии, развитой стране, и затем в Тунисе, развивающейся стране, — уже является символическим, поскольку такое распределение мест говорит о проявлении солидарности. Это свидетельствует также о возможности установления моста не только между странами с двумя уровнями развития и между дву

мя сторонами «цифровой» пропасти, но и между цивилизациями на перекрестке разных культур. Главной целью Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества является обеспечение баланса между необходимостью добиться всеобщей интеграции в мировое «цифровое» пространство и достижением целей в области развития всеми странами, особенно наиболее уязвимыми странами. Следует надеяться на то, что выводы Целевой группы Организации Объединенных Наций по информационно-коммуникационным технологиям и Целевой группы по механизмам финансирования информационно-коммуникационных технологий будут представлены своевременно для их рассмотрения на втором этапе Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества.

42. Подготовка ко второму этапу протекает успешно как по существу, так и по материально-техническому обеспечению. На первом совещании Подготовительного комитета, состоявшемся 24-26 июня 2004 года в Хаммамате, Тунис, было принято решение о формате, итоговых документах и расписании работы Всемирной встречи. Правительство Туниса, руководствуясь твердой решимостью добиться успешного завершения Саммита, обратилось к представителям международных и региональных организаций гражданского общества и частного сектора с призывом принять активное участие в подготовительной работе. Следует надеяться на то, что пересмотренный проект резолюции по вопросу проведения Всемирной встречи (A/C.2/59/L.32) будет принят единогласно.

43. На шестидесятой сессии Генеральной Ассамблеи будет представлен доклад МСЭ о тунисском этапе Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества, который будет рассмотрен на пленарном заседании. Это позволит включить результаты Всемирной встречи в общий контекст результатов работы, ожидаемых от проведения крупных мероприятий в 2005 году, поскольку без решения проблемы ликвидации разрыва в цифровых технологиях невозможно добиться достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия.

44. **Г-н Аль-Махмуд** (Катар), выступая от имени Группы 77 и Китая по пункту 44 повестки дня, говорит, что информационно-коммуникационные технологии имеют огромный потенциал как мощные

инструменты содействия социально-экономическому прогрессу и достижению согласованных на международном уровне целей развития, включая цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия. Он отмечает щедрое предложение Туниса провести в стране второй этап Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества. Группа 77 и Китая настоятельно призывает все государства-члены, соответствующие органы Организации Объединенных Наций, включая Целевую группу по информационно-коммуникационным технологиям, другие межправительственные организации, НПО, организации гражданского общества и частный сектор внести вклад в подготовительный процесс тунисского этапа Всемирной встречи, а также в работу самой Встречи в целях обеспечения общего успеха.

45. Группа 77 и Китая поддерживает проект резолюции, первоначально представленный Тунисом и Швейцарией, с внесенными в него поправками, отражающими согласованные итоги консультаций, проведенных со всеми заинтересованными государствами-членами (A/C.2/59/L.32), и вновь призывает международное сообщество вносить взносы в специальный фонд, созданный МСЭ в поддержку подготовки и проведения Саммита.

46. Касаясь пункта 92 (а) повестки дня, Группа отмечает, что ЮНИТАР организует программы подготовки кадров как развитых, так и развивающихся стран, и указывает на существенное увеличение числа участников проводимых по его линии семинаров, практикумов и конференций (с 6000 до 7800 человек). Рост популярности учебных мероприятий ЮНИТАР, если судить по числу и разнообразию участников программ, свидетельствует о полезности услуг, предоставляемых Институтом государствам-членам. Проводимые программы носят разнообразный характер, организуются в различных регионах мира и порой разрабатываются индивидуально с учетом конкретных потребностей их участников. В этой связи Группа 77 и Китая высоко оценивает применяемый подход партнерского сотрудничества к осуществлению программ обучения стипендиатов и надеется на то, что эти программы будут включать и другие соответствующие важные аспекты развития, представляющие интерес для развивающихся стран.

47. Касаясь проведения учебных мероприятий в Нью-Йорке, Группа 77 и Китая отмечает высокое

качество программ ЮНИТАР. Вместе с тем, Группа считает, что Институт должен изыскивать возможности максимального использования времени, например за счет сокращения учебных курсов, что позволит участникам из развивающихся стран посещать больше программных и учебных мероприятий, особенно в ходе проведения в Нью-Йорке крупных форумов.

48. Несмотря на улучшение финансового положения Института благодаря стабильному поступлению и эффективному использованию специальных целевых субсидий, уровень взносов в Общий фонд остается на крайне низкой отметке. Это резко сужает возможности предоставления Институту более широкого спектра услуг государствам-членам, особенно развивающимся странам. Для повышения качества услуг, предоставляемых Институту, необходимо увеличить объем финансирования его деятельности и расширить источники поступления средств. Следует также сместить акцент с использования специальных целевых субсидий и перейти на более широкое использование средств Общего фонда. Необходимо также решить давно назревшую проблему, связанную с высокими расходами Института на аренду и содержание помещений, что позволило бы ЮНИТАР направлять свои ресурсы на осуществление учебных мероприятий.

49. **Г-н Чоудхури** (Бангладеш) говорит, что информационно-коммуникационные технологии являются исключительно мощными инструментами активизации развития и открывают огромные возможности для расширения занятости. Такие технологии служат движущей силой процесса глобализации, и их важность подтверждается созывом Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества. В Декларации принципов, принятой на Саммите, все участники вновь заявили о своей решимости добиваться создания открытого для всех, ориентированного на развитие информационного общества в интересах человека и полного использования всего потенциала информационно-коммуникационных технологий для достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия.

50. В условиях существования огромного неравенства в доступе к информационно-коммуникационным технологиям задача стран развивающегося мира состоит в освоении потенциальных возможностей технологий для достижения целей в об-

ласти развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Значительный вклад в скорейшее формирование справедливого глобального информационного общества может внести углубление региональной интеграции в целях устранения разрыва в цифровых технологиях и укрепления национального потенциала. Одной из главных целей Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества является расширение регионального сотрудничества.

51. Бангладеш поставила борьбу за ликвидацию нищеты в число важнейших задач в области развития, и информационно-коммуникационным технологиям отводится роль катализатора в этом процессе. В стране разработана всеобъемлющая национальная стратегия освоения информационно-коммуникационных технологий, а также решается задача создать к 2006 году современное общество, которое будет основано на развитии информационно-коммуникационных технологий и применении передовых знаний. Страна планирует создать общенациональную сеть применения информационно-коммуникационных технологий, и правительство намерено построить конкурентоспособное информационное общество на основе эффективного использования самого передового опыта. Тем не менее, обладая богатыми талантами, страна не располагает необходимой инфраструктурой для полноценного использования этого человеческого капитала.

52. Оратор высоко оценивает работу Целевой группы по информационно-коммуникационным технологиям, в частности принятый недавно план работы на 2004 год. Вместе с тем, общий успех в работе Целевой группы зависит от эффективной поддержки ее деятельности всеми заинтересованными субъектами, включая правительства, гражданское общество, частный сектор, систему Организации Объединенных Наций и другие международные и межправительственные организации. Главная задача состоит в том, чтобы в использовании таких потенциальных возможностей для развития не остались на обочине наименее развитые страны. Для укрепления человеческого потенциала и создания инфраструктуры в развивающихся странах, особенно в наименее развитых странах, решающее значение имеет предоставление надлежащей финансовой и технической помощи.

53. **Г-н Морэ** (Швейцария), выступая по пункту 44 повестки дня, говорит, что одной из задач на первом этапе Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества был поиск эффективных каналов использования потенциальных возможностей новых информационно-коммуникационных технологий в интересах всех людей. На основе консенсуса удалось принять декларацию принципов и план действий, указывающих направление, по которому надо продвигаться для претворения в жизнь такой концепции. Тем не менее, на первом этапе не были решены такие важные вопросы, как управление Интернетом и создание механизмов финансирования, отвечающих задачам использования информационно-коммуникационных технологий в интересах развития.

54. Рабочая группа и Целевая группа, которые были специально созданы для углубленного изучения этих вопросов, должны представить результаты их работы государствам-членам в ходе различных периодов подготовки ко второму этапу Саммита. Проведение Всемирной встречи в два этапа предоставляет уникальную возможность для глобального рассмотрения всех вопросов и обеспечения того, чтобы преимуществами новых информационно-коммуникационных технологий могли пользоваться все люди. Особое внимание должно уделяться проблемам, с которыми сталкиваются наименее развитые страны.

55. Переходя к пункту 92 (а) повестки дня, оратор говорит, что ЮНИТАР играет важную роль в системе Организации Объединенных Наций, особенно в деле обеспечения доступа к специализированным знаниям, разбросанным в широкой информационной сети системы Организации Объединенных Наций, и предоставления их участникам проводимых по его линии учебных курсов. Сеть знаний, которую ЮНИТАР смог создать внутри системы Организации Объединенных Наций, вместе с накопленным опытом обучения и пониманием потребностей участников программ, позволяет Институту оказывать развивающимся странам и странам с переходной экономикой, а также развитым странам эффективное содействие в решении целого ряда проблем в рамках многосторонних процессов. Такая помощь зачастую предоставляется по индивидуальным запросам с учетом конкретных потребностей различных субъектов.

56. Швейцария особенно отмечает приверженность ЮНИТАР решению проблем защиты окружающей среды и обеспечения устойчивого развития. Институт проводит программы по вопросам экологического права, различным аспектам изменения климата, а также по проблемам обращения с химическими веществами и удаления отходов, которые осуществляются в сотрудничестве с Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде и договорными органами Стокгольмской, Роттердамской и Базельской международных конвенций по опасным химическим веществам и отходам. Швейцария высоко оценивает сотрудничество ЮНИТАР с Женевской группой по опасным химическим веществам и активно поддерживает все формы сотрудничества Института с секретариатами многосторонних соглашений в области защиты окружающей среды.

57. Швейцария оказывает поддержку учебной программе по правовым аспектам задолженности и финансового управления с момента ее создания в 1987 году, поскольку эта программа отвечает потребностям в области укрепления потенциала и обучения государственных должностных лиц и специалистов по урегулированию долговых обязательств, особенно в бедных странах с крупной задолженностью. Программа оснащена новыми информационно-техническими средствами. В 2004 году была проведена оценка эффективности программы, которая подтвердила необходимость подготовки специалистов по вопросам погашения задолженности и показала действенность методики ЮНИТАР, а также прочность его партнерских связей и полезность его программ.

58. ЮНИТАР заслуживает политической и финансовой поддержки со стороны государств-членов, поскольку он не получает никакого прямого финансирования из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций. Институт старается обеспечить финансирование своей деятельности за счет добровольных взносов, либо из Общего фонда, либо из Фонда специальных целевых субсидий. Если состояние финансирования его программ за счет специальных целевых субсидий можно назвать в целом удовлетворительным, то финансирование за счет взносов в Общий фонд находится на крайне низком уровне, угрожая нарушить бесперебойное функционирование Института и подорвать его самостоятельность. Со своей стороны, Швейцария,

как один из его главных доноров, будет и впредь оказывать поддержку и Общему фонду, и Фонду специальных целевых субсидий.

59. **Г-н Ханнессон** (Исландия) говорит, что процветание Исландии во многом обусловлено эффективным освоением геотермальной энергии и устойчивым использованием морских ресурсов, и этими вопросами Исландия активно занимается также в контексте международного сотрудничества. Исландия стремится передать свой опыт другим странам и проводит у себя две учебные программы УООН по обучению специалистов ключевым аспектам обеспечения устойчивости в использовании ресурсов: Учебная программа по использованию геотермальной энергии, которая была основана в 1978 году, и Учебная программа по рыболовству, которая была введена в 1998 году. Учебная программа по использованию геотермальной энергии призвана оказать развивающимся странам содействие в освоении огромного потенциала геотермальной энергии путем подготовки специалистов по основным аспектам разведки и освоения источников геотермальной энергии. Учебная программа по рыболовству предназначена для оказания помощи развивающимся странам в деле обеспечения устойчивого рыбного промысла.

60. С годами правительство Исландии стало уделять особое внимание программам УООН в Исландии, которые являются теперь составной частью проводимой Исландией политики в области развития и ее усилий по выполнению своих обязательств, взятых на Йоханнесбургском саммите. Эти программы представляют собой самый крупный финансовый вклад Исландии в отдельно взятое учреждение системы Организации Объединенных Наций, и оратор с гордостью объявляет, что в 2005 году власти Исландии намерены существенно увеличить этот вклад.

61. **Г-жа Робинсон-Регис** (Тринидад и Тобаго), выступая по пункту 92(а) повестки дня от имени государств-членов Карибского сообщества (КАРИКОМ), являющихся членами Организации Объединенных Наций, говорит, что государства Карибского бассейна с удовлетворением отмечают, что проблема финансовой стабильности ЮНИТАР уже не стоит так остро, как это было несколько лет назад, благодаря существенному увеличению объема специальных целевых субсидий. Тем не менее, государства-члены КАРИКОМ хотели бы выразить

свое беспокойство по поводу постоянного снижения уровня добровольных взносов в Общий фонд, составляющего всего лишь 4,5 процента бюджета Института, что оказывает отрицательное воздействие на дальнейшее сохранение предоставляемых программ. Нежелание доноров увеличивать размер целевых взносов приведет, в конечном итоге, к невыполнению Институтом его основных задач, предусмотренных в его первоначальном мандате, и тем самым к возникновению угрозы для долгосрочной стабильности Института после реализации задач, финансируемых за счет специальных целевых субсидий. Поэтому страны КАРИКОМ призывают традиционных доноров к возобновлению взносов в Общий фонд и надеются на то, что будет найдено эффективное решение после обсуждения в Пятом комитете вопроса о расходах на аренду и содержание помещений Института.

62. Государства-члены КАРИКОМ с удовлетворением отмечают действенное участие ЮНИТАР в работе Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию и Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества. Они надеются на дальнейший вклад Института в такие сферы, как использование информационно-коммуникационных технологий в целях развития потенциала, расширение охвата дистанционного обучения, внедрение электронных средств в работе государственных органов и повышение эффективности управления. На пятьдесят восьмой сессии Генеральной Ассамблеи они предложили создать и/или улучшить механизмы на местах по осуществлению программных мероприятий в интересах целевых групп населения Карибского региона. Эту цель можно достичь путем проведения комплексных мероприятий в рамках программы децентрализованного сотрудничества и разработки Институтом индивидуальных программ.

63. Государства-члены КАРИКОМ выступают за проведение программных мероприятий по подготовке кадров и укреплению потенциала в области обеспечения устойчивого развития, которые выйдут за рамки проектов, связанных с обращением с опасными химическими веществами и отходами, особенно с учетом предстоящего 10-ти летнего обзора осуществления Барбадосской программы действий, который будет проведен на Маврикии в январе 2005 года.

64. Переходя к пункту 44 повестки дня, она говорит, что члены КАРИКОМ высоко оценивают усилия Секретариата по распространению в соответствии с резолюцией 57/295 Генеральной Ассамблеи документации по вопросам использования информационно-коммуникационных технологий в целях развития. Они ожидают выхода доклада по итогам обсуждения хода осуществления этой резолюции в Координационном совете руководителей системы Организации Объединенных Наций (КСР). Делегации КАРИКОМ приветствуют усилия, предпринимаемые в рамках системы по разработке всеобъемлющей стратегии в области информационно-коммуникационных технологий (ИКТ); эти усилия позволили заметно улучшить в последнее время предоставление Организацией продуктов и услуг делегациям в сфере использования информационных технологий, прежде всего в виде облегчения доступа. Делегации КАРИКОМ с удовлетворением отмечают сдвиги в таких областях, как обмен информацией и налаживание партнерских отношений, способствующих повышению эффективности работы, а также конкретные инициативы в области поиска и извлечения информации, обеспечения доступа к знаниям и передачи и получения информации. Они также поддерживают деятельность Целевой группы по информационно-коммуникационным технологиям, направленную на укрепление контактов с Координационным советом, что позволит включить компонент ИКТ в портфели проектов и программы оказания помощи в целях развития и повысить уровень координации усилий при осуществлении многосторонних инициатив.

65. Тринидад и Тобаго разработал национальную стратегию внедрения информационно-коммуникационных технологий, которая является составной частью концепции развития, предусматривающей, в частности, создание к 2008 году общества, основанного на знаниях. Эта стратегия дополняет и развивает концепцию развития страны, в которой ставится задача достичь к 2020 году статуса развитой страны.

66. В Декларации тысячелетия признается решающая роль информационно-коммуникационных технологий в реализации целей развития. Аналогичным образом, учитывая огромный потенциал ИКТ в деле сплочения и единения общества, а также в деле развития торговли и экономики, особенно в формировании Единого рынка и экономики Ка-

рибского сообщества (ЕРЭК), государства-члены КАРИКОМ уделяют особое внимание включению инициатив в этом секторе в общий каркас своих планов развития. Главы правительств стран КАРИКОМ приняли в 2003 году программу внедрения ИКТ/расширения сети связи и платформу действий в качестве двухлетнего плана развития. Платформа действий, предусматривающая участие трех основных субъектов — правительства, частного сектора и гражданского общества, имеет четыре главных компонента: управление; образование и просвещение; обучение с использованием Интернет; и создание потенциала.

67. Элементы этой платформы были далее конкретизированы рабочей группой по ИКТ и представлены на рассмотрение третьего специального совещания министров по информационно-коммуникационным технологиям стран КАРИКОМ, которое состоялось в Барбадосе в октябре 2004 года. Министры вновь заявили о необходимости осуществления странами КАРИКОМ активной и целенаправленной стратегии в этой области, предусматривающей применение свежего подхода к разработке законодательных и нормативных актов в этой сфере, наращивание потенциала, проведение научных исследований и внедрение передового опыта. На этом совещании был также одобрен план действий в области ИКТ, предусматривающий принятие неотложных конкретных мер, а также осуществление дополнительных мероприятий и достижение новых целевых показателей к третьему кварталу 2005 года.

68. На этом фоне государства-члены КАРИКОМ ведут подготовку ко второму этапу Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества. Они полностью поддерживают главные итоги первого этапа, отраженные в Декларации принципов и Платформе действий, и с интересом ожидают выхода докладов рабочей группы и Целевой группы, которые главы правительств поручили им подготовить для дальнейшего обсуждения нерешенных вопросов, связанных с управлением Интернетом и созданием механизмов финансирования.

69. Страны КАРИКОМ ожидают также намеченного проведения Карибского регионального форума по вопросам информационного общества, который будет организован Экономической комиссией Организации Объединенных Наций для Латинской Аме-

рики и Карибского бассейна и Целевой группой Организации Объединенных Наций по ИКТ.

70. **Г-н Бурисли** (Кувейт) говорит, что одной из основных задач, которые стоят перед государствами-членами, является подготовка кадров, и в этой области УООН и его научно-исследовательские центры играют важную роль, помогая Организации Объединенных Наций решать глобальные проблемы обеспечения безопасности и развития человека и предоставляя исследователям возможность пройти обучение по актуальным вопросам, которыми занимается Организация Объединенных Наций. Его делегация надеется на то, что исследования по проблемам развития будут продолжаться, особенно в интересах тех государств-членов, которые зависят от одного источника доходов.

71. Его страна, которая твердо привержена делу развития образования и подготовки кадров, участвует в осуществлении программ в этой области, имея одного кувейтского гражданина в составе Совета УООН и еще одного — в составе Совета попечителей ЮНИТАР. Эти органы играют важную роль в обучении представителей дипломатических миссий, аккредитованных при Организации Объединенных Наций, а также при других организациях в рамках всей системы Организации Объединенных Наций. Его делегация с удовольствием участвовала вместе с делегациями Объединенных Арабских Эмиратов и Катара в работе учебных курсов ЮНИТАР по вопросам многосторонней дипломатии и международных отношений. Она охотно примет участие в других мероприятиях по линии УООН и ЮНИТАР.

72. **Г-н Джени** (Индонезия), выступая от имени стран-членов Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН), говорит, что АСЕАН продвигается к созданию экономики знаний на основе реализации инициативы АСЕАН, в которой важное место отводится развитию информационной инфраструктуры АСЕАН, а также внедрению механизмов е-торговли и е-правительства. Развитие ИКТ в большинстве стран-членов АСЕАН по-прежнему требует улучшения инфраструктуры и подготовки кадров специалистов. По этой причине АСЕАН рассматривает Целевую группу Организации Объединенных Наций по информационно-коммуникационным технологиям в качестве важного посредника в решении проблемы преодоления разрыва в цифровых технологиях. АСЕАН с особым удовлетворени-

ем отмечает коллективную заинтересованность в определении общей концепции информационного века, проявленную в ходе первого этапа Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества, и ожидает наступления второго этапа Саммита.

73. АСЕАН усматривает в числе приоритетов необходимость принятия региональных мер в поддержку национальных и международных усилий. В августе 2004 года в Бангкоке министры связи и информационно-коммуникационных технологий стран АСЕАН провели свое четвертое совещание по вопросам дальнейшего расширения сотрудничества в области развития ИКТ. Рассматривались также проблемы, связанные с обеспечением кибер-безопасности. Каждая страна АСЕАН обязалась создать национальную группу реагирования на случаи нарушения безопасности компьютерных сетей. Среди стран-членов АСЕАН была разработана стандартная оперативная процедура обмена информацией для обеспечения скоординированного реагирования на кибер-угрозы. В 2004 году был создан е-Совет предпринимателей стран АСЕАН. Министры по ИКТ стран АСЕАН провели плодотворный диалог с его членами по таким вопросам, как создание инфраструктуры и аккредитация доступа к е-обучению, и планируют регулярно проводить подобный диалог с ними и другими соответствующими представителями частного сектора в целях содействия внедрению ИКТ в регионе. Удалось также достичь существенного прогресса в расширении и углублении связей с Китаем, Японией, Кореей и Индией. Предусматривается дальнейшее расширение сотрудничества и взаимодействия в таких областях, как использование широкополосного диапазона, укрепление потенциала в области обеспечения кибер-безопасности, расширение доступа инвалидов и престарелых к средствам ИКТ, идентификация радиочастот и создание виртуальной многоязычной информационно-справочной сети.

74. АСЕАН твердо намерена и дальше развивать сектор ИКТ и добиваться выполнения целевых показателей, установленных в Рамочном соглашении АСЕАН по развитию электронных сетей, на основе реализации итогов Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества, а также на основе осуществления национальных и региональных программ. Ассоциация стремится к установлению тесного сотрудничества с Организа

цией Объединенных Наций, в том числе с Целевой группой по ИКТ и другими смежными учреждениями, а также с частным сектором в целях устранения дублирования усилий и использования эффекта синергизма от взаимодействия различных программ в области ИКТ.

75. **Г-н Чоудхури** (заместитель Генерального секретаря и Высокий представитель по наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и малым островным развивающимся государствам) говорит, что доступ к знаниям является одним из основных прав человека, и этого права нельзя лишить и его нельзя ущемлять. Доступ к информационно-коммуникационным технологиям должен быть обеспечен всем, особенно наиболее уязвимым слоям населения, проживающего в наименее развитых странах, в странах, не имеющих выхода к морю, и в малых островных государствах. Наименее развитые страны сталкиваются с опасностью их дальнейшей маргинализации из-за расширения «цифрового» разрыва в доступе к глобальным информационным сетям, новым информационным технологиям и электронным сетям связи. Самой острой и неотложной проблемой является необходимость добиться того, чтобы технологии использовались для улучшения условий жизни наименее развитых слоев населения.

76. Именно в этом контексте необходимо уделять особое внимание проблемам Африки, где находится 34 из 50 наименее развитых стран. Совсем недавно в большинстве африканских стран был один общественный телефон на 17 тыс. жителей. Большинство телефонных разговоров между африканскими странами по-прежнему осуществляются через Европу или через Соединенные Штаты. В настоящее время экономические показатели в Африке вселяют надежду на возможный перелом в этой ситуации. Несмотря на нестабильность экономики и существование широкого разрыва между странами с высоким уровнем развития информационных систем и странами с низким уровнем развития информационных сетей, появление мобильных телефонов и технологий беспроводной связи помогли Африке и ее наименее развитым странам влиться в информационный век. Международное сообщество должно направить результаты нового научно-технического прогресса на решение проблем развития. Такая задача может быть выполнена только при наличии политической воли и руководства, обеспечении раз-

вития образования и наращивания потенциала и широкого распространения информации и знаний.

77. Партнеры по содействию развитию могли бы оказать помощь наименее развитым странам и поделиться с ними технологией, включая аппаратное и программное обеспечение. Эти страны нуждаются в поддержке ресурсами и технологиями для достижения целевых показателей, согласованных в Брюссельской программе, которая предусматривает расширение компьютерной грамотности среди студентов институтов и университетов и повышение среднего уровня телефонизации различных регионов. Идея создания фонда «цифровой» солидарности, предложенная Ваде, президентом Сенегала, в 2003 году на Всемирной встрече на высшем уровне по вопросам информационного общества, заслуживает полной поддержки для ее претворения в жизнь, прежде всего в интересах наиболее уязвимых стран. В то же время важная роль должна отводиться подготовке кадров и расширению занятости для обеспечения развития инфраструктуры. Необходимо осваивать возможности технологий для их нового применения в интересах уязвимых стран в таких областях, как развитие сельского хозяйства, обеспечение роста малого предпринимательства, использование компьютерной техники для укрепления безопасности и пресечения терроризма и разработки эффективных методов управления.

78. Важно добиться того, чтобы наименее развитые страны могли участвовать в глобальном процессе перемен и преобразований на основе осуществления их национальных планов, определения путей продвижения вперед и установления контрольных отметок для отслеживания успеха. Его Канцелярия продолжает активно вести информационно-пропагандистскую работу в интересах уязвимых стран с использованием обычных и электронных средств связи, однако применение новых технологий будет иметь желаемое воздействие только в том случае, если они будут удовлетворять элементарные потребности малоимущих и обездоленных слоев населения. Он настоятельно призывает передовые технологические страны направить их ресурсы и творческую энергию на оказание помощи наименее развитым странам в создании их технической инфраструктуры и кадрового потенциала.

Заседание закрывается в 18 ч. 00 м.